

رسالة القديس بولس إلى أهل غلاطية

توجيه

1¹ من بولس وهو رسول، لا من قبل الناس ولا بمشيئة إنسان، بل بمشيئة يسوع المسيح والله الآب الذي أقامه من بين الأموات،² ومن جميع الإخوة الذين معي، إلى كنائس غلاطية.³ عليكم النعمة والسلام من لدن الله أبينا والرب يسوع المسيح⁴ الذي جاد بنفسه من أجل خطايانا ليُنقِدَنَا مِنْ دُنْيَا الشَّرِّ هذه عملاً بمشيئة إلهنا وأبينا، كَلَهُ الْمَجْدُ أَبَدَ الدُّهُورِ. آمين.

توبيخ

6⁶ عَجِبْتُ لِسُرْعَةِ ارْتِدَادِكُمْ هَذَا عَنِ الَّذِي دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ إِلَى بَشَارَةِ أُخْرَى: ⁷ وما هي بشارة أخرى، بل هناك قومٌ يُلقونَ البلبلةَ بينكم، وُبغيتُهُمْ أَنْ يُبَدِّلُوا بَشَارَةَ الْمَسِيحِ. ⁸ فَلَوْ بَشَّرْنَاكُمْ نَحْنُ أَوْ بَشَّرَكُمْ مَلَائِكٌ مِنَ السَّمَاءِ بِخِلَافِ مِمَّا بَشَّرْنَاكُمْ بِهِ، فَلْيَكُنْ مَحْرُومًا! ⁹ قُلْنَا لَكُمْ قَبْلًا وَأَقُولُهُ الْيَوْمَ أَيضًا: إِنْ بَشَّرَكُمْ أَحَدٌ بِخِلَافِ مِمَّا تَلَقَّيْتُمُوهُ، فَلْيَكُنْ مَحْرُومًا! ¹⁰ أَفْتَرَانِي الْآنَ أَسْتَعِطِفُ النَّاسَ أَمْ اللَّهُ؟ هَلْ أَتَوَخَّى رِضَا النَّاسِ؟ لَوْ كُنْتُ إِلَى الْيَوْمِ أَتَوَخَّى رِضَا النَّاسِ، لَمَا كُنْتُ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ.

دعوة الله

11¹¹ فَأَعْلِمُكُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةَ، بِأَنَّ الْبَشَارَةَ الَّتِي بَشَّرْتُ بِهَا لَيْسَتْ عَلَى سُنَّةِ الْبَشَرِ،¹² لِأَنِّي مَا تَلَقَّيْتُهَا وَلَا أَخَذْتُهَا عَنْ إِنْسَانٍ، بَلْ بُوْحِي مِنَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹³ فَقَدْ سَمِعْتُمْ بِسِيرَتِي الْمَاضِيَةِ فِي مِلَّةِ الْيَهُودِ إِذْ كُنْتُ أَضْطَهُدُ كَنِيسَةَ اللَّهِ غَايَةَ الْإِضْطِهَادِ وَأَحَاوِلُ تَدْمِيرَهَا ¹⁴ وَأَتَقَدَّمُ فِي مِلَّةِ الْيَهُودِ كَثِيرًا مِنْ أَثْرَابِي مِنْ بَنِي قَوْمِي فَأَفُوقُهُمْ حَمِيَّةً عَلَى سُنَنِ آبَائِي. ¹⁵ وَلَكِنْ لَمَّا حَسُنَ لَدَى اللَّهِ الَّذِي أَفْرَدَنِي، مَذْ كُنْتُ فِي بَطْنِ أُمِّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِهِ، ¹⁶ أَنْ يَكْشِفَ لِي ابْنَهُ لِأُبَشِّرَ بِهِ بَيْنَ الْوَثْنِيِّينَ، لَمْ أَسْتَشِرِ اللَّحْمَ وَالذَّمَّ ¹⁷ وَلَا صَعِدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمِ قَاصِدًا مِنْ هَمِ رُسُلٍ قَبْلِي، بَلْ ذَهَبْتُ مِنْ سَاعَتِي إِلَى دِيَارِ الْعَرَبِ، ثُمَّ عُدْتُ إِلَى دِمَشْقَ. ¹⁸ وَبَعْدَ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ صَعِدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِلتَّعَرُّفِ إِلَى صَخْرَ، فَأَقَمْتُ عِنْدَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا، ¹⁹ وَلَمْ أَرْ غَيْرَهُ مِنْ الرُّسُلِ سِوَى يَعْقُوبَ أَخِي الرَّبِّ. ²⁰ وَمَا أَكْتُبُهُ إِلَيْكُمْ فَاللَّهُ شَاهِدٌ عَلَى أَنِّي لَا أَكْذِبُ فِيهِ. ²¹ ثُمَّ أَتَيْتُ بِلَادَ سُورِيَّةَ وَقِيلِيقِيَّةَ، ²² وَلَمْ أَكُنْ مَعْرُوفَ الْوَجْهِ فِي كِنَائِسِ الْمَسِيحِ الَّتِي فِي الْيَهُودِيَّةِ، ²³ بَلْ سَمِعُوا فَقَطْ أَنَّ ((الَّذِي كَانَ يَضْطَهُدُنَا بِالْأُمْسِ صَارَ الْيَوْمَ يُبَشِّرُ بِالْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ يَحَاوِلُ بِالْأُمْسِ تَدْمِيرَهُ))، ²⁴ فَأَخَذُوا يُمَجِّدُونَ اللَّهَ فِي أُمْرِي.

مجمع أورشليم

2¹ ثُمَّ إِنِّي بَعْدَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً صَعِدْتُ ثَانِيَةً إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ بَرْنَابَا وَاسْتَصْحَبْتُ طَيْطُسَ أَيْضًا، ² وَكَانَ صُعودِي إِلَيْهَا بُوْحِي. وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْبَشَارَةَ الَّتِي أَعْلِنُهَا بَيْنَ الْوَثْنِيِّينَ، وَعَرَضْتُهَا فِي اجْتِمَاعٍ خَاصٍّ عَلَى الْأَعْيَانِ، مَخَافَةً أَنْ أَسْعَى أَوْ أَكُونَ قَدْ سَعَيْتُ عَبَثًا. ³ عَلَى أَنْ رَفِيقِي طَيْطُسَ نَفْسَهُ، وَهُوَ يُونَانِي، لَمْ يُلْزِمِ الْخِتَانَ، ⁴ وَإِلَّا لَكَانَ ذَلِكَ بِسَبَبِ الْإِخْوَةِ الْكَذَّابِينَ الْمُتَطَهِّرِينَ الَّذِينَ دَسُّوا أَنْفُسَهُمْ بَيْنَنَا لِيَتَجَسَّسُوا حُرِيَّتَنَا الَّتِي نَحْنُ عَلَيْهَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ

(2)

فَيَسْتَعْبِدُونَا،⁵ وَلَمْ نُذْعِنْ لَهُمْ خَاضِعِينَ وَلَوْ حِينًا لَتَبَقَى لَكُمْ حَقِيقَةُ الْبِشَارَةِ.⁶ أَمَّا الْأَعْيَانُ . وَلَا يَهْمُنِي مَا كَانَ شَأْنُهُمْ: إِنَّ اللَّهَ لَا يُحَابِي أَحَدًا مِنَ النَّاسِ . فَإِنَّ الْأَعْيَانَ لَمْ يَفْرِضُوا عَلَيَّ شَيْئًا آخَرَ،⁷ بَلْ رَأَوْا أَنَّهُ عَهْدٌ إِلَيَّ فِي تَبْشِيرِ الْقَلْفِ كَمَا عَهْدٌ إِلَى بَطْرُسَ فِي تَبْشِيرِ الْمَخْتُونِينَ،⁸ لِأَنَّ الَّذِي أَيْدَى بَطْرُسَ لِلرِّسَالَةِ لَدَى الْمَخْتُونِينَ أَيْدَانِي أَنَا أَيْضًا فِي أَمْرِ الْوَثْنِيِّينَ.⁹ وَلَمَّا عَرَفَ يَعْقُوبُ وَصَحْرُ وَيُوحَنَّا، وَهُمْ يُحْسَبُونَ أَعْمَدَةَ الْكَنِيسَةِ، مَا وَهَبَ لِي مِنْ نِعْمَةٍ، مَدُّوا إِلَيَّ وَإِلَى بَرْنَابَا يُمْنَى الْمُشَارَكَةِ، فَذَهَبْتُ نَحْنُ إِلَى الْوَثْنِيِّينَ وَهُمْ إِلَى الْمَخْتُونِينَ،¹⁰ بِشَرَطِ وَاحِدٍ وَهُوَ أَنْ نَتَذَكَّرَ الْفُقَرَاءَ، وَهَذَا مَا اجْتَهَدْتُ أَنْ أَقُومَ بِهِ.

بطرس وبولس في أنطاكية

¹¹ وَلَكِنْ، لَمَّا قَدِمَ صَحْرُ إِلَى أَنْطَاكِيَةِ، قَاوَمْتُهُ وَجْهًا لَوْجِهِ لِأَنَّهُ كَانَ يَسْتَوْجِبُ اللَّوْمَ: ¹² ذَلِكَ أَنَّهُ، قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ قَوْمٌ مِنْ عِنْدِ يَعْقُوبَ، كَانَ يُؤَاكِلُ الْوَثْنِيِّينَ . فَلَمَّا قَدِمُوا أَحَدٌ يَتَوَارَى وَيَتَّخَى خَوْفًا مِنْ أَهْلِ الْخِتَانِ،¹³ فَجَارَاهُ سَائِرُ الْيَهُودِ فِي رِيَانِهِ، حَتَّى إِنَّ بَرْنَابَا انْقَادَ هُوَ أَيْضًا إِلَى رِيَانِهِمْ .¹⁴ فَلَمَّا رَأَيْتُ أَنَّهُمْ لَا يَسِيرُونَ سِيرَةً قَوِيمَةً كَمَا تَقْضِي حَقِيقَةُ الْبِشَارَةِ، قُلْتُ لِصَحْرٍ أَمَامَ جَمِيعِ الْإِخْوَةِ: ((إِذَا كُنْتَ أَنْتَ الْيَهُودِيُّ تَعِيشُ عَيْشَةَ الْوَثْنِيِّينَ لَا عَيْشَةَ الْيَهُودِ، فَكَيْفَ تُلْزِمُ الْوَثْنِيِّينَ أَنْ يَسِيرُوا سِيرَةَ الْيَهُودِ؟)).

بشارة بولس

¹⁵ نَحْنُ يَهُودٌ بِالْوِلَادَةِ وَلَسْنَا مِنَ الْوَثْنِيِّينَ الْخَاطِئِينَ،¹⁶ وَمَعَ ذَلِكَ فَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُبْرَرُ بِالْعَمَلِ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ، بَلْ بِالْإِيمَانِ بِبِسْوَاعِ الْمَسِيحِ . وَنَحْنُ أَيْضًا آمَنَّا بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ لِكَيْ نُبْرَرَ بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ، لَا بِالْعَمَلِ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ، فَإِنَّهُ لَا يُبْرَرُ أَحَدٌ مِنَ الْبَشَرِ بِالْعَمَلِ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ .¹⁷ فَإِذَا كُنَّا نَطْلُبُ أَنْ نُبْرَرَ فِي الْمَسِيحِ، وَوُجِدْنَا نَحْنُ أَيْضًا خَاطِئِينَ، أَفَيَكُونُ الْمَسِيحُ خَادِمًا لِلْخَطِيئَةِ؟ حَاشَ لَهُ! ¹⁸ فَإِنِّي، إِذَا عُدْتُ إِلَى بِنَاءِ مَا هَدَمْتُهُ، أَتَبْتُ عَلَى نَفْسِي أَتِي عَاصٍ،¹⁹ لِأَنِّي بِالشَّرِيعَةِ مُتٌّ عَنِ الشَّرِيعَةِ لِأَحْيَا اللَّهَ، وَقَدْ صُلِبْتُ مَعَ الْمَسِيحِ .²⁰ فَمَا أَنَا أَحْيَا بَعْدَ ذَلِكَ، بَلِ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ . وَإِذَا كُنْتُ أَحْيَا الْآنَ حَيَاةً بَشَرِيَّةً، فَإِنِّي أَحْيَاهَا فِي الْإِيمَانِ بِابْنِ اللَّهِ الَّذِي أَحْبَبَنِي وَجَادَ بِنَفْسِهِ مِنْ أَجْلِي .²¹ فَلَا أَبْطُلُ نِعْمَةَ اللَّهِ . فَإِذَا كَانَ الْبُرُّ يُنَالُ بِالشَّرِيعَةِ، فَالْمَسِيحُ إِذَا قَدْ مَاتَ سُدَى .

البر بالإيمان

³ يَا أَهْلَ غَلَاطِيَةِ الْأَغْيَاءِ، مَنْ الَّذِي فَتَنَكُمْ، أَنْتُمْ الَّذِينَ عُرِضْتُمْ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ صُورَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْمَصْلُوبِ؟² أُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ مِنْكُمْ أَمْرًا وَاحِدًا: أَمِنَ الْعَمَلُ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ نِلْتُمُ الرُّوحَ، أَمْ لِأَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ بِشَارَةَ الْإِيمَانِ؟³ أَبْلَغْتُمْ بِكُمْ الْعِبَاوَةَ إِلَى هَذَا الْحَدِّ؟ أَفَيُنْتَهِي بِكُمْ الْأَمْرُ إِلَى الْجَسَدِ، بَعْدَمَا ابْتَدَأْتُمْ بِالرُّوحِ؟⁴ أَكَانَ عِبْتًا كُلُّ مَا اخْتَبَرْتُمْ، إِذَا صَحَّ أَنَّهُ كَانَ عِبْتًا!⁵ أَتُرَى أَنَّ الَّذِي يَهَبُ لَكُمْ الرُّوحَ وَيُجْرِي الْمُعْجَزَاتِ بَيْنَكُمْ يَفْعَلُ ذَلِكَ لِأَنَّكُمْ تَعْمَلُونَ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ، أَمْ لِأَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ بِشَارَةَ الْإِيمَانِ؟

⁶ هَكَذَا ((أَمَنْ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ، فَحُسِبَ لَهُ ذَلِكَ بَرًّا)).⁷ فَاعْلَمُوا إِذَا أَنْ أَبْنَاءَ إِبْرَاهِيمَ إِنَّمَا هُمْ أَهْلُ الْإِيمَانِ .⁸ وَرَأَى الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِ أَنْ اللَّهُ سَيَبْرُرَ الْوَثْنِيِّينَ بِالْإِيمَانِ فَيَبْشُرُ إِبْرَاهِيمَ مِنْ قَبْلِ قَالَ لَهُ: ((تَبَارَكَ فِيكَ جَمِيعُ الْأُمَمِ)).⁹ لِذَلِكَ فَالْمُبَارَكُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا هُمْ أَهْلُ الْإِيمَانِ .

الشريعة مصدر اللعنة

الكتاب المقدس

(3)

¹⁰ فَإِنَّ أَهْلَ الْعَمَلِ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ هُمْ جَمِيعًا فِي حُكْمِ اللَّعْنَةِ، فَقَدْ وَرَدَ فِي الْكِتَابِ: ((مَلْعُونٌ مَنْ لَا يُثَابِرُ عَلَى الْعَمَلِ بِجَمِيعِ مَا كُتِبَ فِي سِفْرِ الشَّرِيعَةِ)). ¹¹ أَمَّا أَنْ الشَّرِيعَةَ لَا تُبَرِّرُ أَحَدًا عِنْدَ اللَّهِ فَذَلِكَ أَمْرٌ وَاضِحٌ، لِأَنَّ ((الْبَارَّ بِالْإِيمَانِ يَحْيَا))، ¹² عَلَى حِينِ أَنْ الشَّرِيعَةَ لَيْسَتْ مِنَ الْإِيمَانِ، بَلِ ((مَنْ عَمَلَ بِهَذِهِ الْأَحْكَامِ يَحْيَا بِهَا)). ¹³ إِنَّ الْمَسِيحَ افْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ الشَّرِيعَةِ إِذْ صَارَ لَعْنَةً لِأَجْلِنَا، فَقَدْ وَرَدَ فِي الْكِتَابِ: ((مَلْعُونٌ مَنْ عُلِقَ عَلَى الْخَشَبَةِ)) ¹⁴ ذَلِكَ كَيْمَا تَصِيرَ بَرَكَتُهُ إِبْرَاهِيمَ إِلَى الْوَثْنِيِّينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ فَتَنَالُ بِالْإِيمَانِ الرُّوحَ الْمَوْعُودَ بِهِ.

الشريعة لم تُبطل وعد الله

¹⁵ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنِّي أَتَكَلَّمُ بِحَسَبِ الْعُرْفِ الْبَشَرِيِّ: إِنَّ وَصِيَّةَ صَحِيحَةٍ أَثْبَتَهَا إِنْسَانٌ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُبْطِلَهَا أَوْ يَزِيدَ عَلَيْهَا. ¹⁶ فَمَوَاعِدُ اللَّهِ قَدْ وُجِّهَتْ إِلَى إِبْرَاهِيمَ ((وَالِي نَسْلِهِ))، وَلَمْ يَقُلْ: ((وَالِي أَنْسَالِهِ)) كَمَا لَوْ كَانَ الْكَلَامُ عَلَى كَثِيرِينَ، بَلِ هُنَاكَ نَسْلٌ وَاحِدٌ: ((وَالِي نَسْلِكَ))، أَيُّ الْمَسِيحِ. ¹⁷ فَأَقُولُ: إِنَّ وَصِيَّةَ أَثْبَتَهَا اللَّهُ فِيمَا مَضَى لَا تَتَفَضَّلُ شَرِيعَةٌ جَاءَتْ بَعْدَ أَرْبَعِمِائَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً فَتُبْطَلُ الْمَوْعِدِ. ¹⁸ فَإِذَا كَانَ الْمِيرَاثُ يُحْصَلُ عَلَيْهِ بِالشَّرِيعَةِ فَإِنَّهُ لَا يُحْصَلُ عَلَيْهِ بِالْوَعْدِ. أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَبِمَوْجِبِ وَعْدِ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

غاية الشريعة

¹⁹ فَمَا شَأْنُ الشَّرِيعَةِ إِذَا؟ إِنَّهَا أُضِيفَتْ بِدَاعِي الْمَعَاصِي إِلَى أَنْ يَأْتِيَ النَّسْلُ الَّذِي جُعِلَ لَهُ الْمَوْعِدِ. أَعْلَنَاهَا الْمَلَائِكَةُ عَنْ يَدِ وَسِيطٍ، ²⁰ وَلَا وَسِيطٍ لِوَاحِدٍ، وَاللَّهُ وَاحِدٌ. ²¹ أَفْتَخَالِفُ الشَّرِيعَةَ مَوَاعِدَ اللَّهِ؟ حَاشَ لَهَا! لِأَنَّهُ لَوْ أُعْطِيَتْ شَرِيعَةٌ بِوَسْعِهَا أَنْ تُحْيِيَ، لَصَحَّ أَنْ الْبَرُّ يُحْصَلُ عَلَيْهِ بِالشَّرِيعَةِ. ²² وَلَكِنَّ الْكِتَابَ أَغْلَقَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَجَعَلَهُ فِي حُكْمِ الْخَطِيئَةِ لِيَتِمَّ الْوَعْدُ لِلْمُؤْمِنِينَ لِإِيمَانِهِمْ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

مجيء الإيمان

²³ فَقَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الْإِيمَانُ، كُنَّا بِحِرَاسَةِ الشَّرِيعَةِ مُغْلَقًا عَلَيْنَا مِنْ أَجْلِ الْإِيمَانِ الْمُنْتَظَرِ تَجَلِّيهِ. ²⁴ فَصَارَتْ الشَّرِيعَةُ لَنَا حَارِسًا يَقُودُنَا إِلَى الْمَسِيحِ لِنُبَرَّرَ بِالْإِيمَانِ. ²⁵ فَلَمَّا جَاءَ الْإِيمَانُ، لَمْ نُبْقَ فِي حُكْمِ الْحَارِسِ، ²⁶ لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، ²⁷ فَإِنَّكُمْ جَمِيعًا، وَقَدْ اعْتَمَدْتُمْ فِي الْمَسِيحِ، قَدْ لَبِسْتُمْ الْمَسِيحَ: ²⁸ فَلَيْسَ هُنَاكَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ، وَلَيْسَ هُنَاكَ عَبْدٌ أَوْ حُرٌّ، وَلَيْسَ هُنَاكَ ذَكَرٌ وَأُنْثَى، لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ²⁹ فَإِذَا كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ فَأَنْتُمْ إِذَا نَسَلُ إِبْرَاهِيمَ وَأَنْتُمْ الْوَرَثَةُ وَقَفَا لِلْوَعْدِ.

التبني الإلهي

4 أَفَأَقُولُ إِنَّ الْوَارِثَ، مَا دَامَ قَاصِرًا، فَلَا فَرْقَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَبْدِ، مَعَ أَنَّهُ صَاحِبُ الْمَالِ كُلِّهِ، ² لَكِنَّهُ فِي حُكْمِ الْأَوْصِيَاءِ وَالْوُكَلَاءِ إِلَى الْأَجَلِ الَّذِي حَدَدَهُ أَبُوهُ. ³ وَهَكَذَا كَانَ شَأْنُنَا: فَحِينَ كُنَّا قَاصِرِينَ، كُنَّا فِي حُكْمِ أَرْكَانِ الْعَالَمِ عَبِيدًا لَهَا. ⁴ فَلَمَّا تَمَّ الزَّمَانُ، أَرْسَلَ اللَّهُ ابْنَهُ مَوْلُودًا لِامْرَأَةٍ، مَوْلُودًا فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ لِيَقْتَدِيَ الَّذِينَ هُمْ فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، فَخَطَى بِالنَّبِيِّ. ⁶ وَالذَّلِيلُ عَلَى كَوْنِكُمْ أَبْنَاءَ أَنْ اللَّهُ أَرْسَلَ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِنَا، الرُّوحَ الَّذِي يُنَادِي: ((أَبَا!))، ((يَا أَبَتِ!)) ⁷ فَلَسْتُ بَعْدَ عَبْدًا بَلِ ابْنًا، وَإِذَا كُنْتُ ابْنًا فَأَنْتَ وَارِثٌ بِفَضْلِ اللَّهِ. ⁸ لَمَّا كُنْتُمْ فِيمَا مَضَى لَا تَعْرِفُونَ اللَّهَ، كُنْتُمْ عَبِيدًا لِإِلَهَةٍ لَيْسَتْ بِإِلَهَةٍ حَقًّا. ⁹ أَمَّا الْآنَ، وَقَدْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ، بَلِ عَرَفْتُمْ اللَّهَ، فَكَيْفَ تَعُودُونَ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى تِلْكَ الْأَرْكَانِ الضَّعِيفَةِ الْحَقِيرَةِ وَتُرِيدُونَ أَنْ تَعُودُوا عَبِيدًا لَهَا مَرَّةً أُخْرَى؟ ¹⁰ تُرَاعُونَ الْأَيَّامَ وَالشُّهُورَ وَالْفُصُولَ وَالسِّنِينَ. ¹¹ إِنِّي أَحْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ

(4)

أَجْهَدْتُ نَفْسِي عَبْتًا مِنْ أَجْلِكُمْ.

ذكريات

¹² أَنَا شِدْكُمْ، صيروا مثلي، فقد صرثُ مثلكم، أيها الإخوة. لم تظلموني شيئًا. ¹³ تَعْلَمُونَ أَيَّ لِمَرَضٍ فِي جِسْمِي بَشَرْتَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ، ¹⁴ وَكُنْتُ لَكُمْ مِحْنَةً بِجِسْمِي، فَم تَزْدَرُونِي وَلَمْ تَشْمَرُوا مِنِّي، بَل قَبِلْتُمُونِي قَبُولَكُمْ لِمَلَائِكِ اللَّهِ، قَبُولَكُمْ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ. ¹⁵ فَأَيَّنَ ذَاكُمْ الْإِغْتِيَابُ؟ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّكُمْ، لَوْ أَمَكْنَ الْأَمْرَ، لَكُنْتُمْ تَقْتَلِعُونَ عُيُونَكُمْ وَتُعْطُونِي إِيَّهَا. ¹⁶ فَهَلْ صِرْتُ عَدُوًّا لَكُمْ لِأَنِّي قُلْتُ لَكُمْ الْحَقَّ؟ ¹⁷ إِنَّهُمْ يَتَوَدَّدُونَ إِلَيْكُمْ لِغَايَةِ غَيْرِ حَسَنَةٍ، لَا بَل يُرِيدُونَ أَنْ يَفْصَلُوكُمْ عَنَّا لِيُنَالُوا وَدَّكُمْ. ¹⁸ يَحْسُنُ التَّوَدُّدُ إِلَيْكُمْ لِغَايَةِ حَسَنَةٍ فِي كُلِّ حِينٍ، لَا عِنْدَ حُضُورِي بَيْنَكُمْ فَقَط. ¹⁹ يَا بَنِيَّ، أَنْتُمْ الَّذِينَ أَنْتَمَّخَضُ بِهِمْ مَرَّةً أُخْرَى حَتَّى يُصَوَّرَ فِيهِمُ الْمَسِيحُ، ²⁰ أَوْدُ لَوْ كُنْتُ الْآنَ عِنْدَكُمْ فَأَغْيِّرَ لَهَجَتِي، لِأَنِّي تَحَيَّرْتُ فِي أَمْرِكُمْ.

العهدان: هاجر وسارة

²¹ قُولُوا لِي، أَنْتُمْ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ: أَمَا تَسْمَعُونَ الشَّرِيعَةَ؟ ²² فَقَدْ وَرَدَ فِي الْكِتَابِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ رَزَقَ ابْنَيْنِ أَحَدَهُمَا مِنَ الْأُمَّةِ وَالْآخَرَ مِنَ الْحُرَّةِ: ²³ أَمَا الَّذِي مِنَ الْأُمَّةِ فَقَدْ وُلِدَ بِحُكْمِ الْجَسَدِ، وَأَمَا الَّذِي مِنَ الْحُرَّةِ فَقَدْ وُلِدَ بِفَضْلِ الْمَوْعِدِ. ²⁴ وَفِي ذَلِكَ رَمَزٍ، لِأَنَّ هَاتَيْنِ الْمَرَاتَيْنِ هُمَا الْعَهْدَانِ: أَحَدُهُمَا مِنْ طُورِ سِينَاءِ يَلِدُ لِلْعُبُودِيَّةِ وَهُوَ هَاجِرٌ ²⁵ (لِأَنَّ سِينَاءَ جَبَلٌ فِي دِيَارِ الْعَرَبِ) وَهَاجِرٌ تَقَابُلُ أُورَشَلِيمَ هَذَا الدَّهْرِ، فَهِيَ فِي الْعُبُودِيَّةِ مَعَ أَوْلَادِهَا. ²⁶ أَمَا أُورَشَلِيمُ الْعُلْيَا فَحُرَّةٌ وَهِيَ أَمْنَا، ²⁷ فَقَدْ وَرَدَ فِي الْكِتَابِ: ((إِفْرَحِي أَيُّهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ، إِهْتَفِي وَارْفَعِي الصَّوْتِ أَيُّهَا الَّتِي لَمْ تَتَمَخَّضْ: إِنَّ أَوْلَادَ الْمَهْجُورَةِ أَكْثَرُ عَدَدًا مِنْ أَوْلَادِ ذَاتِ الْبَعْلِ)) ²⁸ فَأَنْتُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَوْلَادُ الْمَوْعِدِ عَلَى مِثَالِ إِسْحَقِ. ²⁹ وَكَمَا كَانَ الْمَوْلُودُ بِحُكْمِ الْجَسَدِ يَضْطَهُدُ الْمَوْلُودَ بِحُكْمِ الرُّوحِ فِي ذَلِكَ الْحِينِ، فَمِثْلُ هَذَا يَجْرِي الْيَوْمَ. ³⁰ وَلَكِنْ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ؟ يَقُولُ: ((أَطْرُدِ الْأُمَّةَ وَابْنَهَا، فَإِنَّ أَبْنَ الْأُمَّةِ لَنْ يَرِثَ مَعَ ابْنِ الْحُرَّةِ)) ³¹ فَلَسْنَا نَحْنُ إِذَا، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَوْلَادُ الْأُمَّةِ، بَلْ أَوْلَادُ الْحُرَّةِ.

الحرية المسيحية

¹ 5 إِنَّ الْمَسِيحَ قَدْ حَرَّرَنَا تَخْرِيْرًا. فَانْتَبِهُوا إِذَا وَلَا تَدْعُوا أَحَدًا يَعُودُ بِكُمْ إِلَى نِيرِ الْعُبُودِيَّةِ. ² فَهَاءِ نَذَا بُولُسُ أَقُولُ لَكُمْ: إِذَا اخْتَنَنْتُمْ، فَلَنْ يُفِيدَكُمْ الْمَسِيحُ شَيْئًا. ³ وَأَشْهَدُ مَرَّةً أُخْرَى لِكُلِّ مُخْتَنِنٍ بِأَنَّهُ مُلْرَمٌ أَنْ يَعْمَلَ بِالشَّرِيعَةِ جَمْعَاءَ. ⁴ لَقَدْ انْقَطَعْتُمْ عَنِ الْمَسِيحِ، أَنْتُمْ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الْبِرَّ مِنَ الشَّرِيعَةِ، وَسَقَطْتُمْ عَنِ النِّعْمَةِ. كَفَحْنُ بِالرُّوحِ نَنْتَظِرُ مَا نَرْجُوهُ مِنَ الْبِرِّ الْآتِي مِنَ الْإِيمَانِ. ⁶ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَا قِيَمَةَ لِلْخِتَانِ وَلَا لِلْقَلْفِ، وَإِنَّمَا الْقِيَمَةُ لِلْإِيمَانِ الْعَامِلِ بِالْمَحَبَّةِ. ⁷ مَا أَحْسَنَ مَا كَانَ جَرِيكُمْ! فَهِنَّ الَّذِي حَالَ دُونَ إِذْعَانِكُمْ لِلْحَقِّ؟ ⁸ لَيْسَ مَا اقْتَنَعْتُمْ بِهِ مِنَ الَّذِي يَدْعُوكُمْ. ⁹ قَلِيلٌ مِنَ الْخَمِيرِ يُحَمِّرُ الْعَجِينَ كُلَّهُ. ¹⁰ وَإِنِّي لَوَاتِقٌ بِالرَّبِّ فِي شَأْنِكُمْ أَنْتُمْ لَنْ تَرَوْا رَأْيَا آخَرَ. أَمَا الَّذِي يُلْقِي الْبَلْبَلَةَ بَيْنَكُمْ فَسَيَتَحَمَّلُ عِقَابَهُ، أَيًّا كَانَ. ¹¹ وَأَنَا، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِذَا كُنْتُ إِلَى الْيَوْمِ أَدْعُو إِلَى الْخِتَانِ، فَلِمَ أَضْطَهُدُ إِلَى الْيَوْمِ؟ فَلَقَدْ زَالَ الْعِثَارُ الَّذِي فِي الصَّلِيبِ! ¹² لَيْتَ الَّذِينَ يُثِيرُونَ الْاضْطِرَابَ بَيْنَكُمْ يَجُوبُونَ أَنْفُسَهُمْ!

الحرية والمحبة

¹³ إِنَّكُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، قَدْ دُعِيتُمْ إِلَى الْحُرِّيَّةِ، بِشَرِطٍ وَاحِدٍ وَهُوَ أَنْ لَا تَجْعَلُوا هَذِهِ الْحُرِّيَّةَ فُرْصَةً لِلْجَسَدِ، بَلْ بِفَضْلِ الْمَحَبَّةِ ائْتَمِرُوا بَعْضُكُمْ بِبَعْضًا، ¹⁴ لِأَنَّ تَمَامَ الشَّرِيعَةِ كُلِّهَا فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ الْوَاحِدَةِ: ((أَحِبِّ قَرِينَكَ حُبًّا كَلْبِكَ لِنَفْسِكَ)). ¹⁵ لِذَا

كُنْتُمْ تَتَهَشَوْنَ وَتَأْكُلُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، فَاحذَرُوا أَنْ يُفْنِي بَعْضُكُمْ بَعْضًا. ¹⁶ وأقول: اسلكوا سبيلَ الرُّوحِ فَلَا تَقْضُوا شَهْوَةَ الجَسَدِ، ¹⁷ لِأَنَّ الجَسَدَ يَشْتَهِي مَا يُخَالِفُ الرُّوحَ، والرُّوحُ يَشْتَهِي مَا يُخَالِفُ الجَسَدَ: كِلَاهُمَا يُقَاوِمُ الآخَرَ حَتَّى إِنَّكُمْ تَعْمَلُونَ مَا لَا تُرِيدُونَ. ¹⁸ ولكن إذا كَانَ الرُّوحُ يَقُودُكُمْ، فَلَسْتُمْ فِي حُكْمِ الشَّرِيعَةِ. ¹⁹ وَأَمَّا أَعْمَالُ الجَسَدِ فَإِنَّهَا ظَاهِرَةٌ، وَهِيَ الزَّيْنَى وَالدَّعَاوَةُ وَالفُجُورُ ²⁰ وَعِبَادَةُ الأوثَانِ وَالسِّحْرُ وَالعَدَاوَاتُ وَالجِصَامُ وَالحَسَدُ وَالسُّخْطُ وَالمُنَارَعَاتُ وَالشَّقَاقُ وَالتَّشْيِيعُ ²¹ وَالحَسَدُ وَالسُّكْرُ وَالقَصْفُ وَمَا أَشْبَهَ. وَأُنَبِّهْكُمْ، كَمَا نَبَّهْتُكُمْ مِنْ قَبْلُ، عَلَى أَنَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ الأَعْمَالِ لَا يَرْتَوْنَ مَلَكُوتَ اللهِ. ²² أَمَّا نَمْرُ الرُّوحِ فَهُوَ المَحَبَّةُ وَالفَرَحُ وَالسَّلَامُ وَالصَّبْرُ وَاللُّطْفُ وَكَرَمُ الأَخْلَاقِ وَالإِيمَانُ ²³ وَالْوَدَاعَةُ وَالعِفَافُ. وَهَذِهِ الأَشْيَاءُ مَا مِنْ شَرِيعَةٍ تَتَعَرَّضُ لَهَا. ²⁴ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ قَدْ صَلَبُوا الجَسَدَ وَمَا فِيهِ مِنْ أَهْوَاءٍ وَشَهَوَاتٍ. ²⁵ فَإِذَا كُنَّا نَحْيَا حَيَاةَ الرُّوحِ، فَلْنَسِرْ أَيْضًا سِيرَةَ الرُّوحِ: ²⁶ لَا نُعَجَبْ بِأَنْفُسِنَا وَلَا يَتَحَدَّ وَلَا يَحْسُدُ بَعْضُنَا بَعْضًا.

وصايا مختلفة في المحبة والحمية

6 أَيُّهَا الإِخْوَةَ، إِنْ وَقَعَ أَحَدٌ فِي فَخِّ الحَظِيئَةِ، فَاصْلِحُوهُ أَنْتُمْ الرُّوحِيِّينَ بِرُوحِ الوَدَاعَةِ. وَحَذَارِ أَنْتَ مِنْ نَفْسِكَ لِئَلَّا تُجْرَبَ أَنْتَ أَيْضًا. ² لِيَحْمِلَ بَعْضُكُمْ أَثْقَالَ بَعْضٍ وَأَتَمُّوا هَكَذَا العَمَلَ بِشَرِيعَةِ المَسِيحِ. فَإِنْ ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ شَيْءٌ، مَعَ أَنَّهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ، فَقَدْ خَدَعَ نَفْسَهُ. ⁴ فَلْيَنْظُرْ كُلُّ وَاحِدٍ فِي عَمَلِهِ هُوَ، فَيَكُونَ افْتِخَارُهُ حِينئِذٍ بِمَا يَحُصُّهُ مِنْ أَعْمَالِهِ فَحَسَبُ، لَا بِالنَّظَرِ إِلَى أَعْمَالٍ غَيْرِهِ، ⁵ فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يَحْمِلُ حِمْلَهُ. ⁶ فَلْيُشْرِكْ مَنْ يَتَعَلَّمُ كَلِمَةَ اللهِ مُعَلِّمَهُ فِي جَمِيعِ خَيْرَاتِهِ. ⁷ لَا تَضَلُّوا فَإِنَّ اللهَ لَا يُسَخِّرُ مِنْهُ، وَإِنَّمَا يَحْصُدُ الإِنْسَانُ مَا يَزْرَعُ. ⁸ فَمَنْ زَرَعَ لَجَسَدِهِ حَصَدَ مِنَ الجَسَدِ الفَسَادِ، وَمَنْ زَرَعَ لِلرُّوحِ حَصَدَ مِنَ الرُّوحِ الحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ. ⁹ فَلْنَعْمَلِ الخَيْرَ وَلَا نَمَلَّ، فَنَحْصُدْ فِي الأَوَانِ إِنْ لَمْ نَكَلَّ. ¹⁰ فَمَا دَامَتْ لَنَا الفُرْصَةُ إِذَا، فَلْنَصْنَعْ الخَيْرَ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ وَلا سِيَّمَا إِلَى إِخْوَتِنَا فِي الإِيمَانِ.

الخاتمة

¹¹ أَنْظُرُوا مِمَّا أَكْبَرَ الحُرُوفِ الَّتِي أَخْطَأَ لَكُمْ بِيَدِي. ¹² إِنَّ أَوْلِيكَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ تَبْيِيضَ وُجُوهِهِمْ فِي الأُمُورِ البَشَرِيَّةِ هُمُ الَّذِينَ يُلْزِمُونَكَ الخِتَانَ، وَمَا ذَلِكَ إِلَّا لِئَامِنُوا الإِضْطِهَادَ فِي سَبِيلِ صَلِيبِ المَسِيحِ، ¹³ فَإِنَّ المُخْتَنِينَ أَنْفُسَهُمْ لَا يَحْفَظُونَ الشَّرِيعَةَ، وَلَكِنَّهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ تَخْتَنِنُوا لِئِيفَاخِرُوا بِجَسَدِكُمْ. ¹⁴ أَمَّا أَنَا فَمَعَاذَ اللهِ أَنْ أَفْتَخِرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ! وَفِيهِ أَصْبَحَ العَالَمُ مَصْلُوبًا عِنْدِي، وَأَصْبَحْتُ أَنَا مَصْلُوبًا عِنْدَ العَالَمِ. ¹⁵ فَمَا الخِتَانُ بِشَيْءٍ وَلَا القَلْفُ بِشَيْءٍ، بَلِ الشَّيْءُ هُوَ الخَلْقُ الجَدِيدُ. ¹⁶ وَالسَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ عَلَى الَّذِينَ يَسِيرُونَ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ وَعَلَى إِسْرَائِيلَ اللهُ. ¹⁷ فَلَا يُنْغِصَنَّ أَحَدٌ عَيْشِي بَعْدَ اليَوْمِ، فَإِنِّي أَحْمِلُ فِي جَسَدِي سِمَاتِ يَسُوعَ. ¹⁸ فَعَلَى رُوحِكُمْ، أَيُّهَا الإِخْوَةَ، نِعْمَةٌ رَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ. آمِينَ